



— LIMAR DO ARANHAVERSO

COMEÇA NESTA EDIÇÃO
ESPETACULAR COM MAIS PÁGINAS!

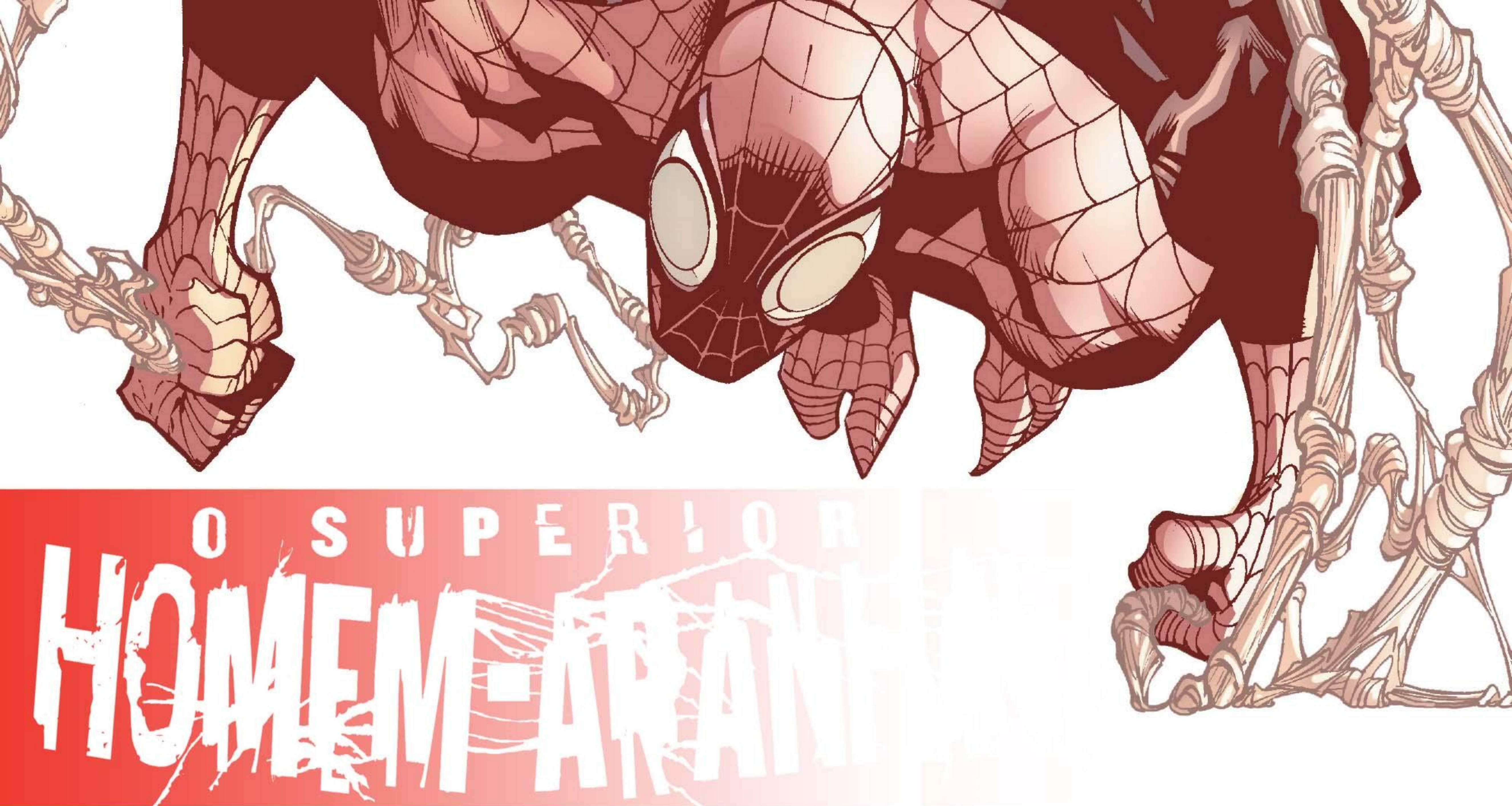
O SUPERIOR HOMEM-ARANHA

SLOTT • GAGE • CAMUNCOLI • KUBERT • DELL • FABELA • BEREDO • LOKZ • AZAZEL

MARVEL

**MARVEL
KNIGHTS
SQ**

032



EM UM ESFORÇO FINAL PARA SE SALVAR DA MORTE, OTTO OCTAVIUS TROCOU DE MENTE COM O HOMEM-ARANHA DEIXANDO PETER PARKER PARA MORRER EM SEU LUGAR. TOMANDO O SENSO DE RESPONSABILIDADE DE PETER, OTTO CONTINUOU SUA MISSÃO COMO SUPERIOR HOMEM-ARANHA.



OTTO COMEÇOU A MELHORAR A VIDA DE PETER E ATÉ SE APAIXONOU POR UMA MULHER CHAMADA ANNA MARIA MARCONI.



RECENTEMENTE, QUANDO A DISTORÇÃO TEMPORAL AMEAÇAVA A VIDA DE TYLER STONE, CHEFE DA ALCHEMAX NO ANO DE 2099, O HOMEM-ARANHA 2099 VIAJOU DE VOLTA NO TEMPO PARA OS LABORATÓRIOS HORIZON ANTES DE SE TORNAR ALCHEMAX PARA SALVAR A VIDA DE TIBERIUS STONE.



QUANDO OS LABORATÓRIOS HORIZON SUMIRAM EM UMA IMPLOÇÃO TEMPORAL, O SUPERIOR HOMEM-ARANHA DESAPARECEU POR 24 HORAS. * ESTE É O LUGAR ONDE ELE FOI.

* ESTA HISTÓRIA SE PASSA DURANTE SUPERIOR HOMEM-ARANHA # 19.

DAN SLOTT
PLOT

CHRISTOS GAGE
SCRIPT

GIUSEPPE CAMUNCOLI
PENCILS

JOHN DELL
INKS

ANTONIO FABELA
COLOR

CHRIS ELIOPOULOS
LETTERER

SKOTTIE YOUNG
VARIANT COVER

ELLIE PYLE
ASSOCIATE EDITOR

NICK LOWE
EDITOR

AXEL ALONSO
EDITOR IN CHIEF

JOE QUESADA
CHIEF CREATIVE OFFICER

DAN BUCKLEY
PUBLISHER

ALAN FINE
EXEC. PRODUCER

LOKZ
TRADUTOR

AZAZEL PISTIS
DIAGRAMAÇÃO

Laboratórios Horizon. Alguns Meses Atrás.

O-O QUE...O QUE
ACONTECEU?
QUEM OUSA--

ESPERE, EU LEMBRO. HOUVE
UM **COLAPSO DE ENER-
GIA TEMPORAL** NOS LA-
BORATÓRIOS HORIZON.*

EU ESTAVA DESENVOLVENDO A
EQUAÇÃO NO DISPOSITIVO QUE IA
CONTER A ERUPÇÃO.

DEVE TER SIDO UMA **BRINCADEIRA DE
CRIANÇA** PARA O INTELLECTO DE OTTO
OCTAVIUS...SÓ QUE EU ESTAVA DESEN-
VOLVENDO EM CIMA DO TRABALHO
FALHO DE PETER PARKER.

E **ESSES TOLOS.** ISSO É CULPA **DELES.**
O **HOMEM-ARANHA DE 2099**, INTERFERIU
COM O **FLUXO DO TEMPO**, VIAJANDO PARA
MINHA ERA... A SERVIÇO DE **TIBERIUS
STONE**, SABOTANDO O EQUIPAMENTO.

FOI ISSO QUE
CAUSOU A
FALHA.

ESTE DESASTRE É
CULPA **DELES!**

A IMPLOÇÃO CONTROLADA!
SERÁ QUE O **HOMEM-ARANHA**
FEZ ISSO? JAMESON, VOCE
VIL...SERÁ QUE ELE
SAIU DE LÁ?

SE ELE NÃO SAIU,
MODELL. BOA
VIAGEM!

EU ESTOU VIVO. OU, PELO
MENOS, A MINHA CONSCIÊN-
CIA ESTÁ INTACTA. MEU COR-
PO PARECE... ESTRANHO.

ONDE EU ESTOU? O QUE
ESTÁ ACONTECENDO
COMIGO?

VEJA SUPERIOR HOMEM-
ARANHA # 14 - MK



CONTROLE-SE,
OTTO. *PENSE.*

EU ESTOU, COM TODAS AS VE-
ROSSIMILHANÇAS, À DERIVA NO
TEMPO. EM TEORIA, CONTINUO
VISLUMBRANDO FLASHES BIZAR-
ROS DE OUTRAS TERRAS.

MAS ESSES MUNDOS SÃO IN-
CONSISTENTES...ATÉ MESMO
CONTRADITÓRIOS. É COMO SE
A LINHA DO TEMPO ESTIVESSE
FRAGMENTADA. O QUE SIGNIFI-
CA QUE PODE ACABAR...

...EM QUALQUER
LUGAR.

TENHO QUE ME RECOMPOR, E
RAPIDAMENTE. EU PODERIA ES-
TAR EM QUALQUER PONTO DO
PASSADO OU FUTURO--

AH. CLARO. EU DEVIA
TER ADIVINHADO.

A NATUREZA
ABOMINA O VÁCUO.

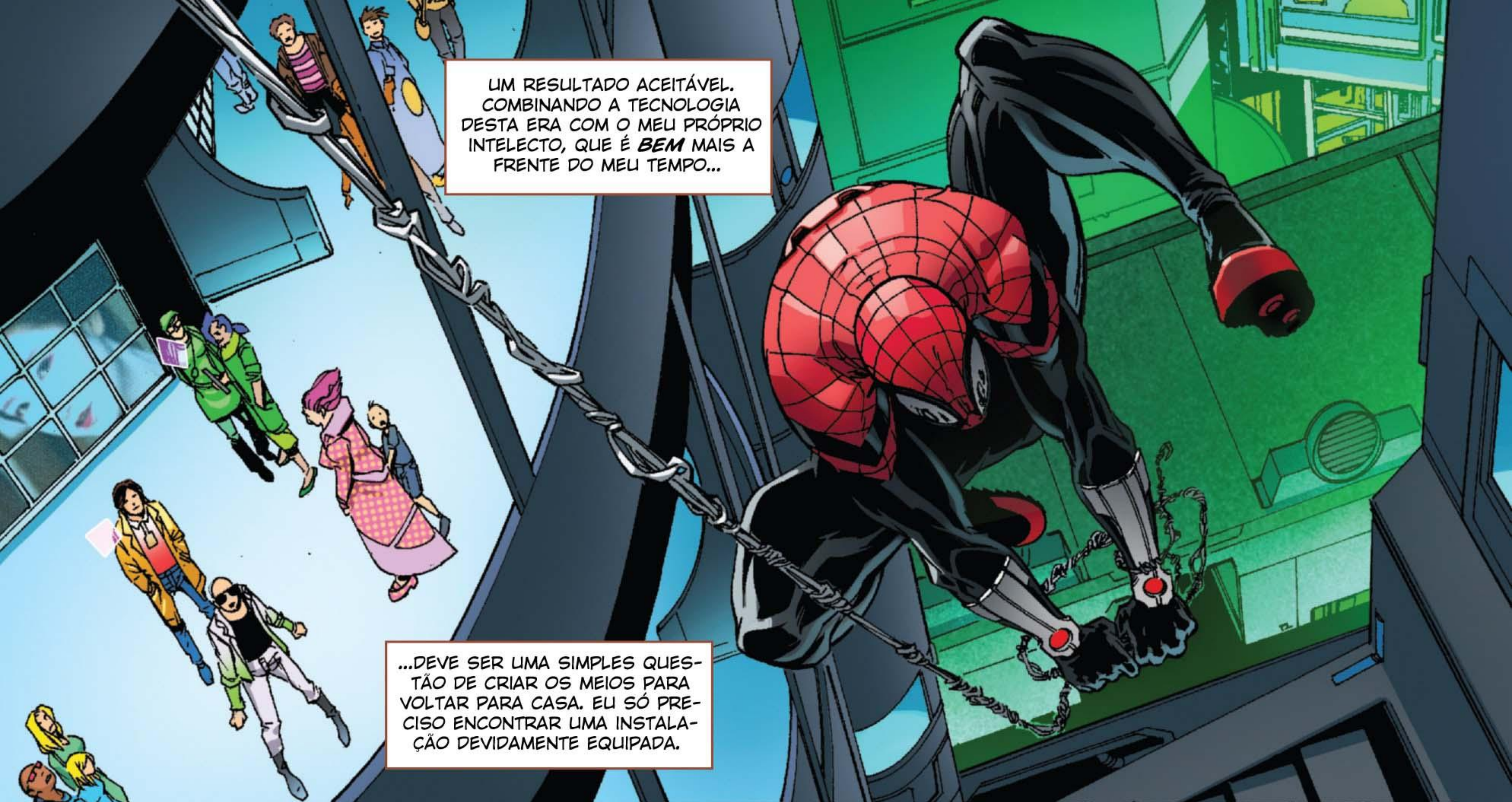
NNH...

WHUMP

2099 TEVE O SEU
HOMEM-ARANHA
ROUBADO...

...ENTÃO O UNIVERSO
ME ENVIOLU PARA
SUBSTITUÍ-LO.





UM RESULTADO ACEITÁVEL. COMBINANDO A TECNOLOGIA DESTA ERA COM O MELI PRÓPRIO INTELECTO, QUE É **BEM** MAIS A FRENTE DO MELI TEMPO...

...DEVE SER UMA SIMPLES QUESTÃO DE CRIAR OS MEIOS PARA VOLTAR PARA CASA. EU SÓ PRECISO ENCONTRAR UMA INSTALAÇÃO DEVIDAMENTE EQUIPADA.



GABE? LEMBRA DE QUANDO VOCÊ PEDIU A TODOS PARA FICAR DE OLHO NO HOMEM-ARANHA?

SIM, BEM, EU NÃO PRECISO DE MUITO ESFORÇO. ESSE MANÉ ESTÁ DESFILANDO EM CAMPO ABERTO COMO SE FOSSE A SEGUNDA VINDA DO **THOR**. SE VOCÊ QUER ELE, É MELHOR SE APRESSAR...

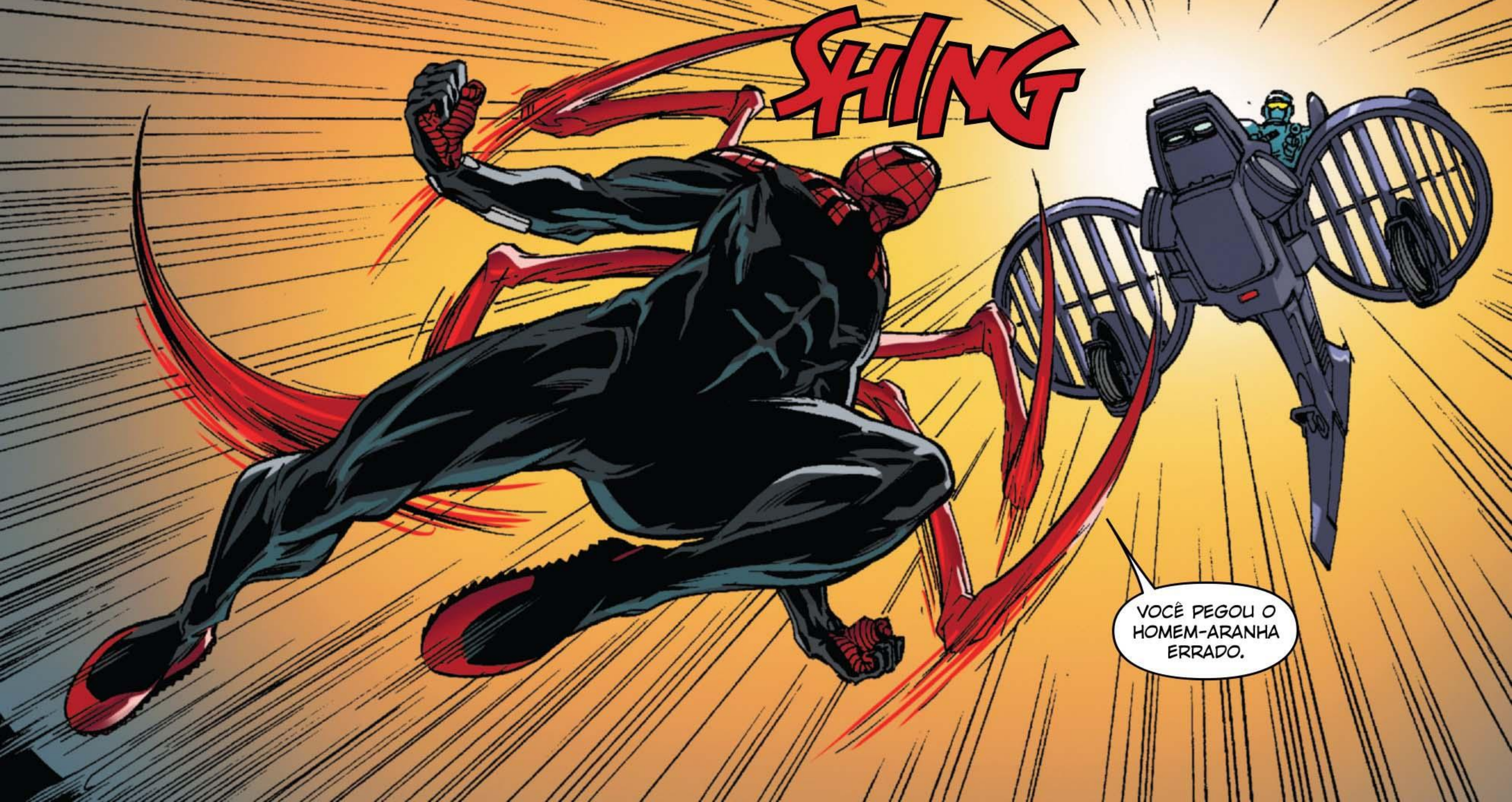


"...ANTES QUE O **OLHO PÚBLICO** ATIRE NELE NO CÉU!"

ALTO! HOMEM-ARANHA, VOCÊ ESTÁ CERCADO! NÃO TENDE FUGIR!



FUGIR?
HEHE.

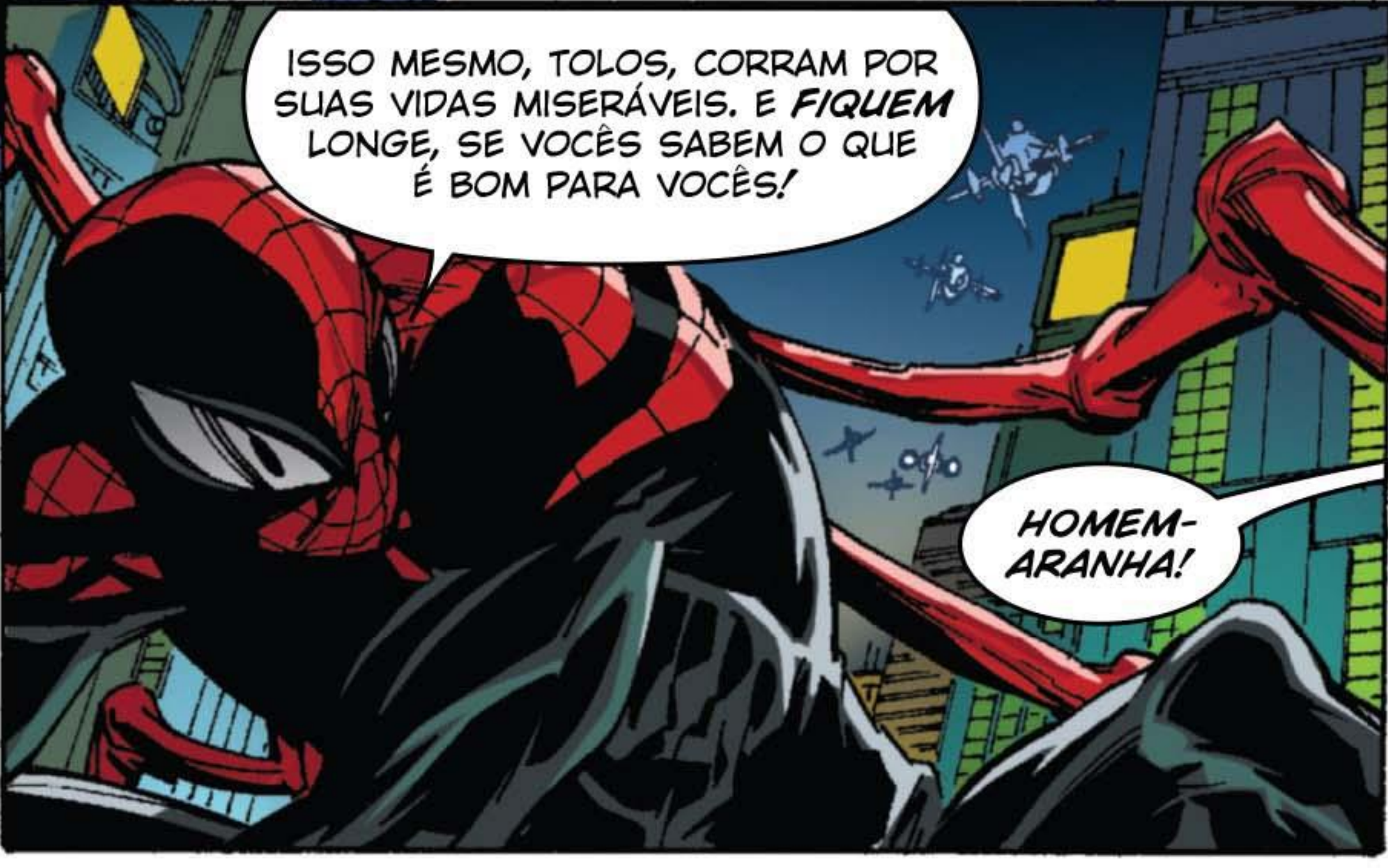


SHING

VOCÊ PEGOU O HOMEM-ARANHA ERRADO.



O HOMEM-ARANHA GERALMENTE CORRE QUANDO VAMOS ATRÁS DELE. QUEM RAIOS É ESSE CARA?



HOMEM-ARANHA!





VOCÊ NÃO SE LEMBRA DE MIM?

NÃO...DIFICILMENTE. FOI HÁ MUITO TEMPO. VOCÊ É REALMENTE MEMORÁVEL?



BEM, VOCÊ TAMBÉM! EU SOU **GABRIEL O'HARA**. HÁ UM HOMEM-ARANHA NESTA ÉPOCA. ELE É MEU **IRMÃO**, MIGUEL...E ELE ESTÁ DESAPARECIDO. VOCÊ FEZ ISSO? **DE NOVO?**

EU SOU TÃO VÍTIMA DESSA SITUAÇÃO QUANTO ELE. MAS, DADA A INFORMAÇÃO CORRETA, EU ACHO QUE POSSO FAZER O CERTO.

BOM. VAMOS PARA O APARTAMENTO DO MIGGY...É UM BOM LUGAR PARA SE ESCONDER, E DESCOBRIR O QUE FAZER A SEGUIR.



SAUDAÇÕES. POR FAVOR, DEFINA OS PARÂMETROS DE REPRESENTAÇÃO VISUAL.

ACREDITO QUE ISTO É UMA INTERFACE HOLOGRÁFICA COM A REDE DE COMPUTADORES.

EXATAMENTE. NÃO SEI O QUE VOCÊ TEM EM SEU TEMPO, MAS ELES SÃO BASTANTE SURPREENDENTES.



O HOLO-AGENTE TEM A APARÊNCIA E PERSONALIDADE QUE O MIGGY DEFINIU. AGORA QUE ELE SE FOI, DEVE TER VOLTADO AO PADRÃO DE FÁBRICA.

EU NÃO TENHO NENHUMA NECESSIDADE DE TAIS TRIVIALIDADES. EU SÓ PRECISO SABER ONDE POSSO ADQUIRIR A TECNOLOGIA ADEQUADA.

"ADQUIRIR?" O QUE EXATAMENTE VOCÊ QUER DIZER--



É MELHOR VOCÊ NÃO SABER...PODERIA CAUSAR UM PARADOXO TEMPORAL. NA VERDADE, PARA SUA PRÓPRIA SEGURANÇA, VOCÊ PROVAVELMENTE DEVE VOLTAR À SUA ROTINA NORMAL. EU TENHO TUDO O QUE PRECISO AQUI.

BEM...OK, EU ACHO. VOCÊ CONSEGUIU CONSERTAR AS COISAS DA ÚLTIMA VEZ. SE PRECISAR DE MIM, O HOLO-AGENTE PODE ENTRAR EM CONTATO COMIGO.

CLIK

EU TENHO
TUDO QUE EU IREI
PRECISAR DE
VOCÊ, IDIOTA.

COMPUTADOR/ INSTRUA-
ME NA MELHOR TECNOLOGIA
PARA FACILITAR A VIAGEM
TEMPORAL OU DIMENSIONAL.

PROCESSANDO.

PRINCIPAIS RESULTADOS: O
GERADOR DE ENERGIA TEMPORAL,
ORIGINALMENTE DESENVOLVIDA PELA
STARK / FUJIKAWA, FOI PROIBIDO DEVIDO
AOS EFEITOS COLATERAIS CATASTRÓFICOS.
RECENTEMENTE, A MEGACORPORAÇÃO **AL-
CHEMAX** PAGOU UMA MULTA RECORDE
AO TENTAR RECRIÁ-LO.

APÓS ESSE INCIDENTE,
ALCHEMAX CONCENTROU RECUR-
SOS NA SUA TECNOLOGIA TRANS-
DIMENSIONAL DE **IRREALIDADE
VIRTUAL**.

PERFEITO. ME FORNEÇA A LOCALIZAÇÃO
DA STARK / FUJIKAWA E INSTALAÇÕES
DE PESQUISAS DA ALCHEMAX.

SIM, SENHOR.

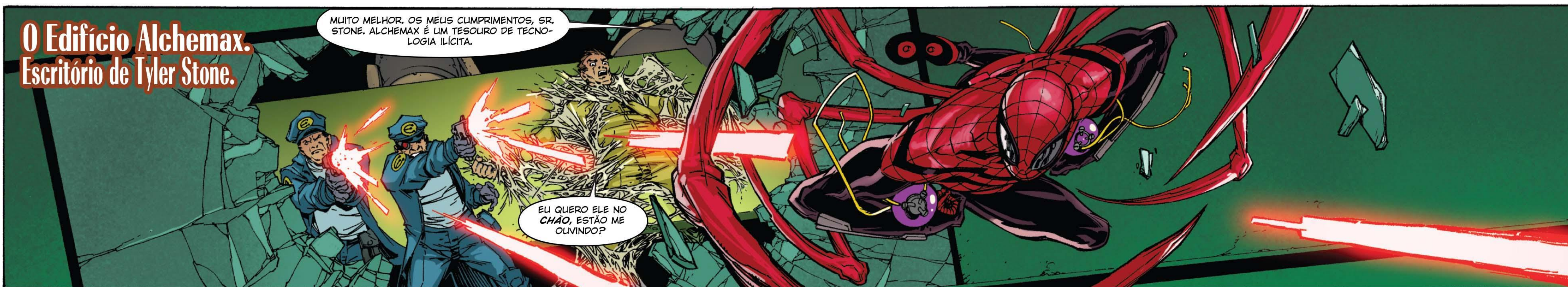
E ME CHAME DE
"DOUTOR". VOU PRECISAR
DE UM ASSISTENTE CAPAZ
PARA O QUE EU VOU
REALIZAR...

Stark/Fujikawa Sede
da América do Norte.



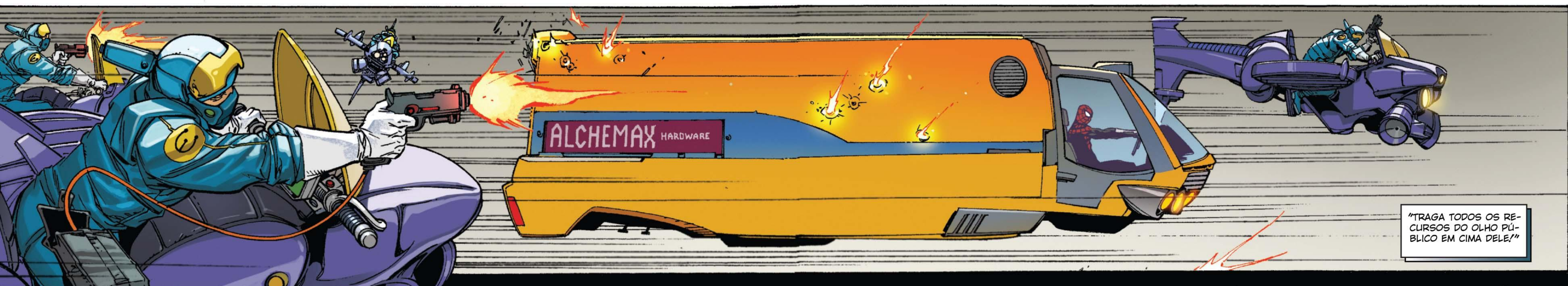
DECEPCIONANTE,
SUA EMPRESA ESTÁ REAL-
MENTE CUMPRINDO A LEI,
ESPECIALISTA. COLHEITA
MAGRA, DE FATO.

O Edifício Alchemax.
Escritório de Tyler Stone.



MUITO MELHOR. OS MEUS CUMPRIMENTOS, SR.
STONE. ALCHEMAX É UM TESOURO DE TECNO-
LOGIA ILÍCITA.

EU QUERO ELE NO
CHÃO, ESTÃO ME
OLVINDO?

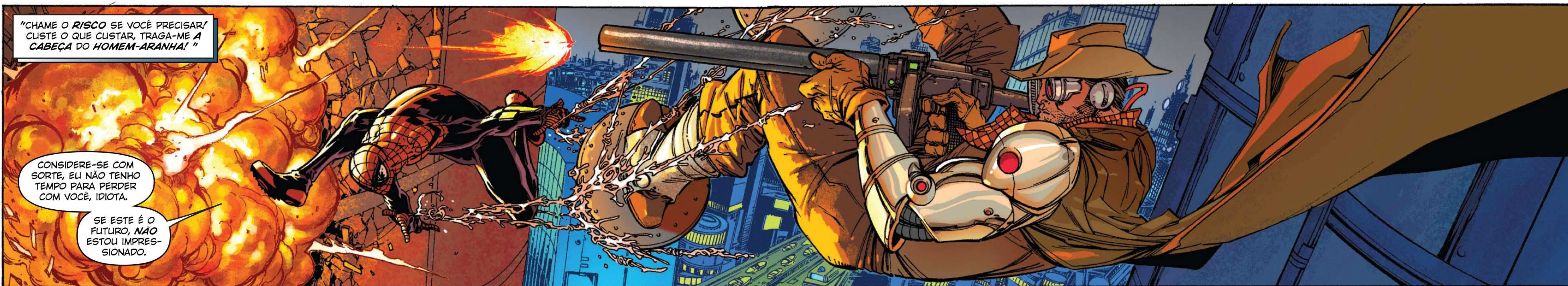


"TRAGA TODOS OS RE-
CURSOS DO OLHO PÚ-
BLICO EM CIMA DELE!"

"CHAME O RISCO SE VOCÊ PRECISAR!
CUSTE O QUE CUSTAR, TRAGA-ME A
CABEÇA DO HOMEM-ARANHA!"

CONSIDERE-SE COM
SORTE, EU NÃO TENHO
TEMPO PARA PERDER
COM VOCÊ, IDIOTA.

SE ESTE É O
FUTURO, NÃO
ESTOU IMPRES-
SIONADO.



"Centro." O Que Restou Da Antiga Nova York.

ISTO É
TECNOLOGIA DO
FUTURO? BAH.

ACHO QUE ESSA É A
MALDIÇÃO DE SER TÃO À
FRENTE DO MEU TEMPO. NE-
NHUM EQUIPAMENTO NUNCA
SERÁ IGUAL A MINHA MENTE.
AINDA ASSIM, DEVE SER
SUFICIENTE.

TERMINOU O
PORTAL DO
TEMPO, DOLI-
TOR?

QUASE...

E VOCÊ TAMBÉM.
AJUSTE O CABELO...
UM POUCO MAIS
CURTO.

AJUSTANDO.

ESTÁ BOM
ASSIM?

ES-ESTÁ
PERFEITO...

...E JÁ PASSOU DA HORA DE
VOLTAR PARA CASA. FAÇA O
DOWNLOAD DE SI MESMA EM
MEU DISPOSITIVO DE PULSO.
PREPARE-SE PARA O SALTO
TEMPORAL.

SIM,
DOUTOR.



VERIFIQUE O PROTOCOLO DE "RE-TORNO", EM CASO DE PERIGO.

TODO O SISTEMA ESTÁ OPERACIONAL.

MUITO BEM. ENTÃO VAMOS PROSSEGUIR.

AHH. MUITO MAIS SUAVE DESTA VEZ.

APROXIMANDO DA ERA DESIGNADA. CHEGADA ESTIMADA DENTRO DE 12 HORAS DO TEMPO DE PARTIDA ORIGINAL.



WHOA! É O HOMEM-ARANHA?

ISSO PARECE PROMISSOR. MAS EU DEVO ESTAR PRONTO PARA...



...COMPLICAÇÕES.

ELE JÁ NÃO APARECEU?

QUEM SE IMPORTA? QUE PARTE DE "EVACUAÇÃO" VOCÊS NÃO ENTENDEM?







DROGA! FAÇA LEITURAS DO CORPO. PRECISO DE UMA ANÁLISE MAIS APROFUNDADA.

2099.



LEITURAS CONFIRMADAS.

TODOS OS TRÊS HOMENS-ARANHA QUE FORAM MORTOS ERAM **PETER PARKER**. O QUE EXPLICA O SEU FRACASSO.

HAVIAM OUTROS TRAÇOS COMUNS. TODOS ELES APRESENTARAM O MESMO FERIMENTO POR DUAS PUNÇÕES...



...E TODOS APRESENTAM A MESMA ENERGIA EXÓTICA...QUE NÃO TEM ORIGEM EM QUALQUER UMA DAS DIMENSÕES VISITADAS.

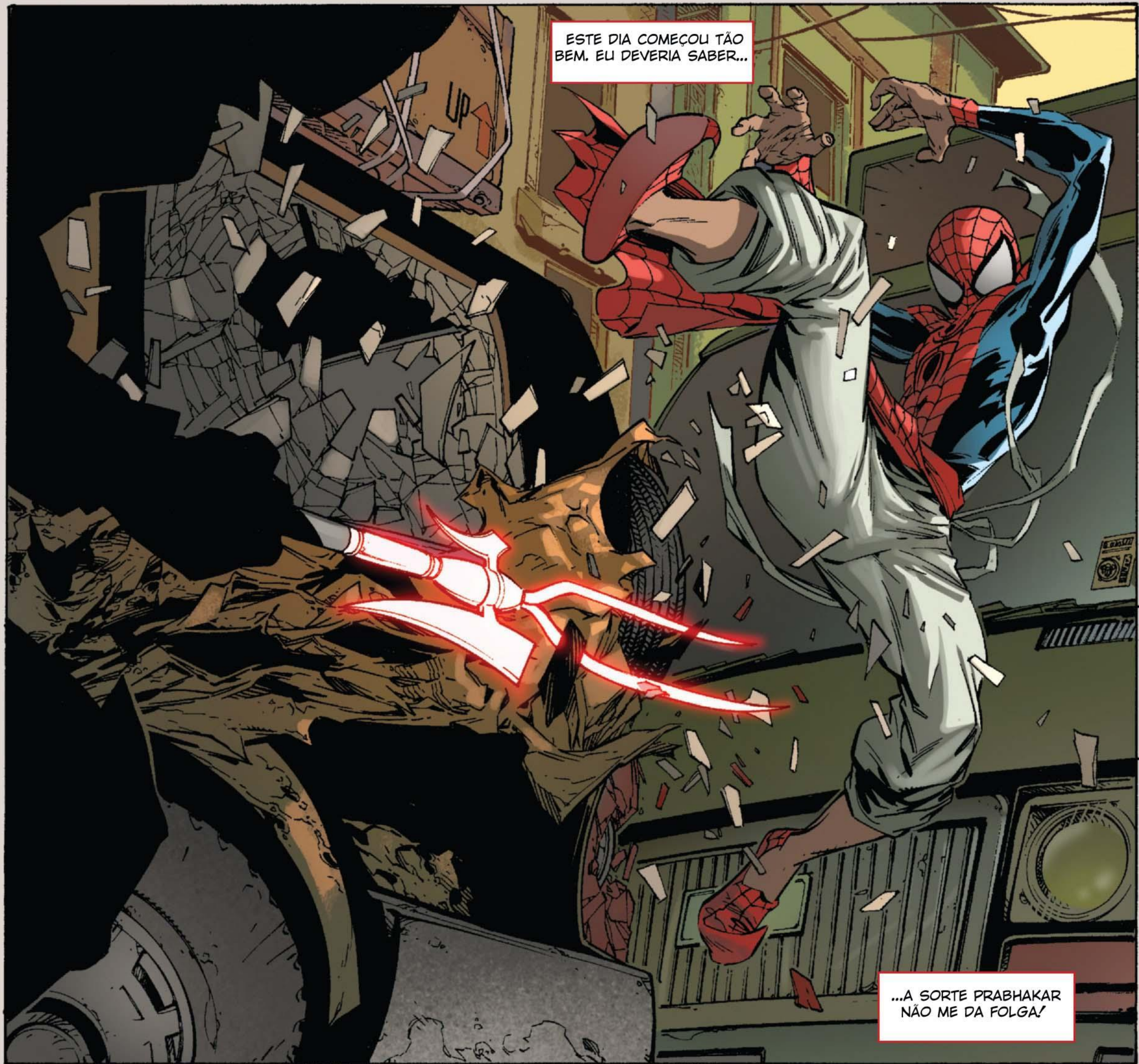
SIM, EU TINHA NOTADO. NÃO TENHO NENHUM INTERESSE NAS BATALHAS DE OUTROS MUNDOS... MAS EU ESTOU COMEÇANDO A PENSAR QUE EU NÃO SOU O ÚNICO COM CAPACIDADE PARA VISITAR OUTRAS LINHAS DE TEMPO.

PREPARE-SE PARA UM OUTRO SALTO. DESTA VEZ, SE ENCONTRAR OUTRO HOMEM-ARANHA MORTO, ESTAREMOS COLETANDO INFORMAÇÕES DETALHADAS SOBRE ASSINATURA DE ENERGIA DO ASSASSINO...



"...E SUA *DISTINTA* ARMA."

YEOW!



ESTE DIA COMEÇOU TÃO BEM. EU DEVERIA SABER...

...A SORTE PRABHAKAR NÃO ME DA FOLGA!



CORRAM! ESCONDAM-SE! SAIAM DAQUI!

O QUE É ISSO?

EU NÃO PAREI PARA PERGUNTAR. MAS A JULGAR PELO MEU HISTÓRICO, EU ACHO QUE É...



...UM
DEMÔNIO.

EU NÃO SOU
NENHUM DEMÔ-
NIO, CRIANÇA.

INFELIZMENTE
PARA VOCÊ, EU SOU
MUITO *PIOR*.



NÃO!

BKRNCH

AAIEEE!

THWIP
THWIP



RÁPIDO! SAIAM DA
FRENTE! EU NÃO SEI
QUANTO TEMPO EU
POSSO--





SOLTE, IDIOTA!



O-OBRIGADO. VOCÊ É OUTRO AVATAR-ARANHA, ENVIADO PARA ME SALVAR?



EU AINDA NÃO TE SALVEI. ISSO SÓ VAI SEGURÁ-LO POR ALGUM TEMPO...

JUNTOS PODEREMOS--

APENAS MORRER. TENHO ACOMPANHADO ESTE MONSTRO ATRAVÉS DE DOZE DIMENSÕES. SEUS NÍVEIS DE ENERGIA ESTÃO MUITO ALÉM. TEMOS QUE CORRER.


AS PESSOAS--

VÃO FICAR BEM. ELE SÓ CAÇA ARANHAS E AQUELES QUE FICAM ENTRE ELE E SUA PRESA. NÓS, POR OUTRO LADO, ESTAREMOS MORTOS. A MENOS QUE SAÍAMOS DAQUI AGORA.

ANNA! CARREGUE O PORTAL.

CARREGANDO.





EU EMBARQUEI EM UMA
MISSÃO PARA LEVANTAR UM
EXÉRCITO DE HOMENS-ARANHA
PARA COMBATER ESTA CRIATU-
RA. JUNTE-SE A MIM, OU
FIQUE E MORRA.

MINHA TIA
MAYA NÃO
CRIOU UM
COVARDE.

VAMOS!

GRAAAARRR!

**BRU
KOOOON**

HRR. SE
FORAM. EU
POSSO SEN-
TIR.

DEVO ENCON-
TRÁ-LOS OU EU
VOU TER O MES-
MO FIM.

OBRIGADO POR ME
SALVAR, SENHOR. E EU ES-
TOU HONRADO DE SER O PRI-
MEIRO DO QUE EU ESPERO QUE
SEJA UMA EQUIPE MUITO
GRANDE DE PODEROSOS
GUERREIROS.

PRIMEIRO?



QUEM DISSE
QUE VOCÊ ERA O
PRIMEIRO?

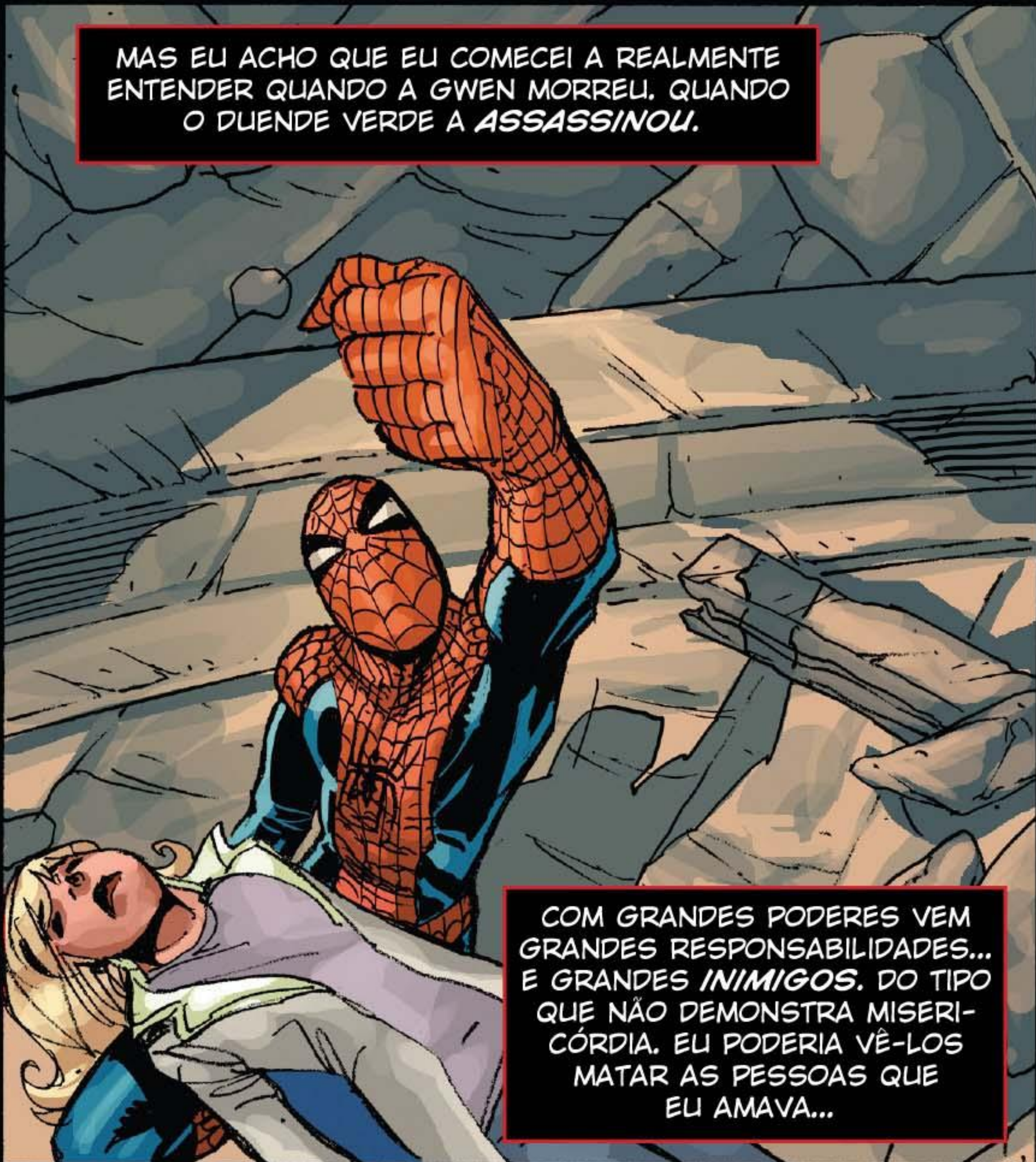
Continua...!



A COISA MAIS DIFÍCIL QUE EU
JÁ FIZ FOI DEIXAR A MINHA AN-
TIGA VIDA PARA TRÁS. A VIDA,
E TODOS NELA.



MARY JANE, TIA MAY...E,
PARA TODOS OS EFEITOS E
PROPÓSITOS, **PETER
PARKER.**



MAS EU ACHO QUE EU COMECEI A REALMENTE
ENTENDER QUANDO A GWEN MORREU. QUANDO
O DUENDE VERDE A **ASSASSINOU.**

COM GRANDES PODERES VEM
GRANDES RESPONSABILIDADES...
E GRANDES **INIMIGOS**. DO TIPO
QUE NÃO DEMONSTRA MISERI-
CÓRDIA. EU PODERIA VÊ-LOS
MATAR AS PESSOAS QUE
EU AMAVA...



...OU ADMITIR QUE
ESTOU EM UMA
GUERRA. E COMEÇAR
A AGIR COMO TAL.

BLAM



WOLVERINE ME TREINOU. ME APRESENTOU
O LADO FRIO DA VIDA. E FOI UMA COISA MUI-
TO BOA QUE **ELE FEZ.**

PORQUE SE EU AINDA
MORASSE EM NOVA
YORK...

...OS MORTOS SÉRIAM AMONTA-
DOS AOS MILHARES AGORA.

É ISSO, EU VOU FAZER DE
TUDO PARA MANTER O
CORPO NA CONTAGEM
DE DOIS

SHHRRREEAAZZZ

LOGAN!

A

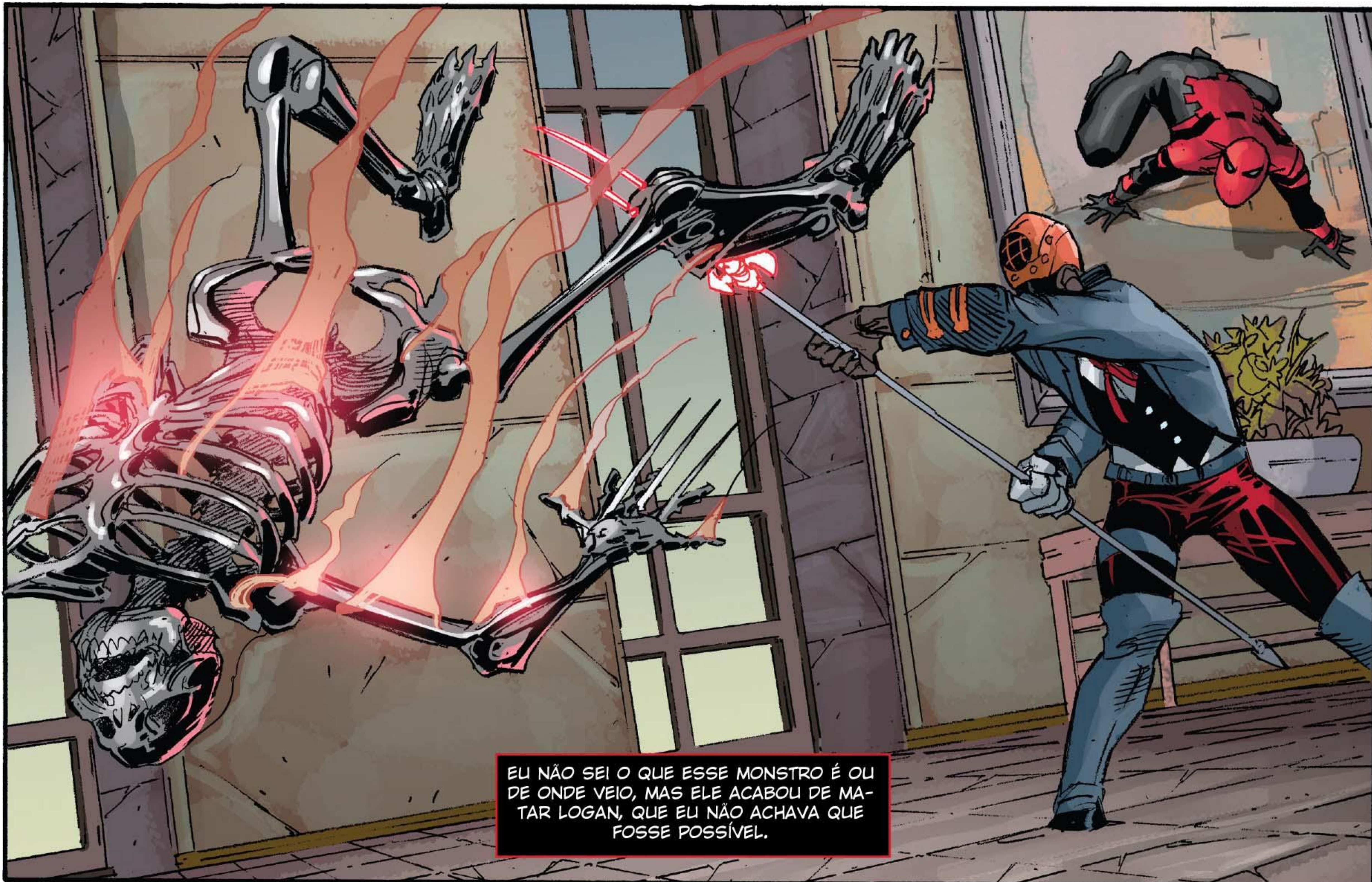
SAFÃO-ARANHA

CHRISTOS N.
GAGE
WRITER

ADAM
KUBERT
ARTIST

RAIN
BEREDO
COLORIST

CHRIS
ELIOPOULOS
LETTERS





ESSE CARA ESTÁ ATRÁS DE MIM. ELE É COMO UMA MÁQUINA. COM UMA MENTE OBSESSIVA.

MINHA ÚNICA CHANCE É USAR ISSO CONTRA ELE.



ACHO QUE ELE NÃO PERCEBEU QUE O NOSSO GERADOR ESTÁ ALÉM DO MODELO MOVIDO POR GÁS COMUM.

TECNOLOGIA SHI'AR. SUFICIENTE PARA ABASTECER UMA CIDADE INTEIRA.

INFERNO, ELE PROVAVELMENTE NÃO SE IMPORTA. MAS, OBVIAMENTE, SUA LANÇA CONDUZ ENERGIA.



VAMOS VER SE ISSO FUNCIONA NOS DOIS SENTIDOS.



ISSO É CIÊNCIA, IDIOTA.



OH, CARA...

NEM MESMO O
PERTURBOU. TENHO
QUE--

WHRAK

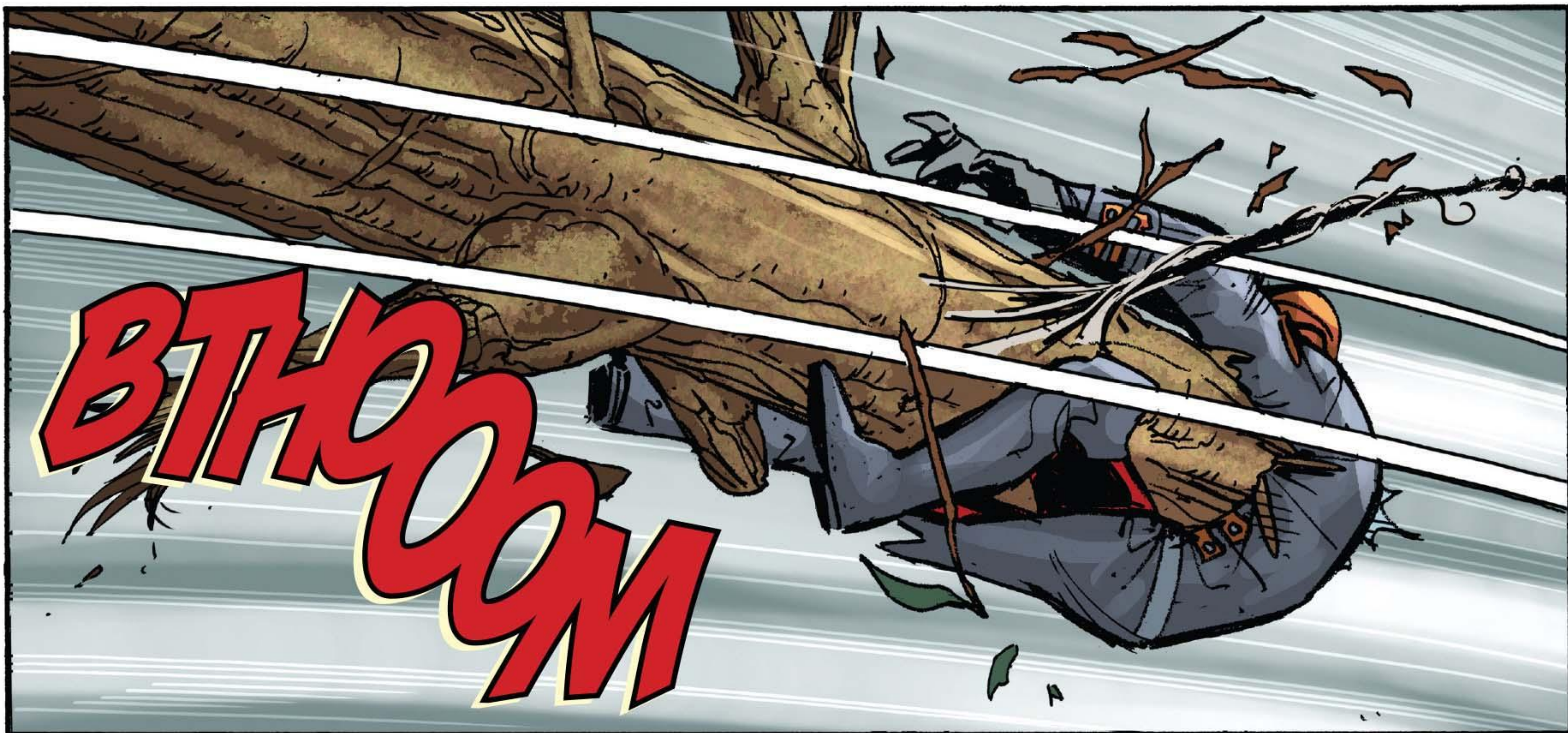
EU ESTOU
ME DIVERTINDO.

SUA MORTE SERÁ
MAIS RÁPIDO DO
QUE A MAIORIA.

SE VOCÊ TEM
SUAS ÚLTIMAS
PALAVRAS, APE-
NAS DIGA.

M-MADEIRA.

UM EPITÁFIO
ESTRANHO, MAS
CADA UM--





OH, EU CONCORDO TOTALMENTE.

NÃO ESTOU QUESTIONANDO SEU MÉTODO... EU ESTOU DIZENDO QUE **NÃO PODEMOS FAZER ISSO**. NÃO SOZINHOS, DE QUALQUER MODO.

HÁ MUITOS HOMENS-ARANHA NO MULTIVERSO. NEM TODOS...PRAGMÁTICOS COMO VOCÊ E EU, MAS ALGUNS SE ESPECIALIZAM EM HABILIDADES QUE PODEM SER ÚTEIS.

PROPONHO REUNIR UM EXÉRCITO DELES PARA LIDAR COM AQUELA CRIATURA. PRECISO DE OUTRO COMO EU, QUE NÃO HESITARÁ EM...FAZER O QUE É **NECESSÁRIO**.



ALEX...

SUA MULHER? SE VOCÊ SE IMPORTA COM ELA, VENHA COMIGO, É A MELHOR COISA QUE VOCÊ PODE FAZER...PARA ELA E PARA SEU MUNDO. O MONSTRO NÃO TEM INTERESSE EM NINGUÉM ALÉM DE NÓS.



EU JÁ DISSE OS MEUS TERMOS. NÃO SOU COVARDE, MAS EU NÃO SOU SUICIDA. VOCÊ ESTÁ COMIGO, OU NÃO?

VOCÊ PROMETE QUE VAMOS MATÁ-LO?



AQUELE HORROR VAI MORRER...OU NÓS **TODOS** IREMOS.



ENTÃO VAMOS LÁ.

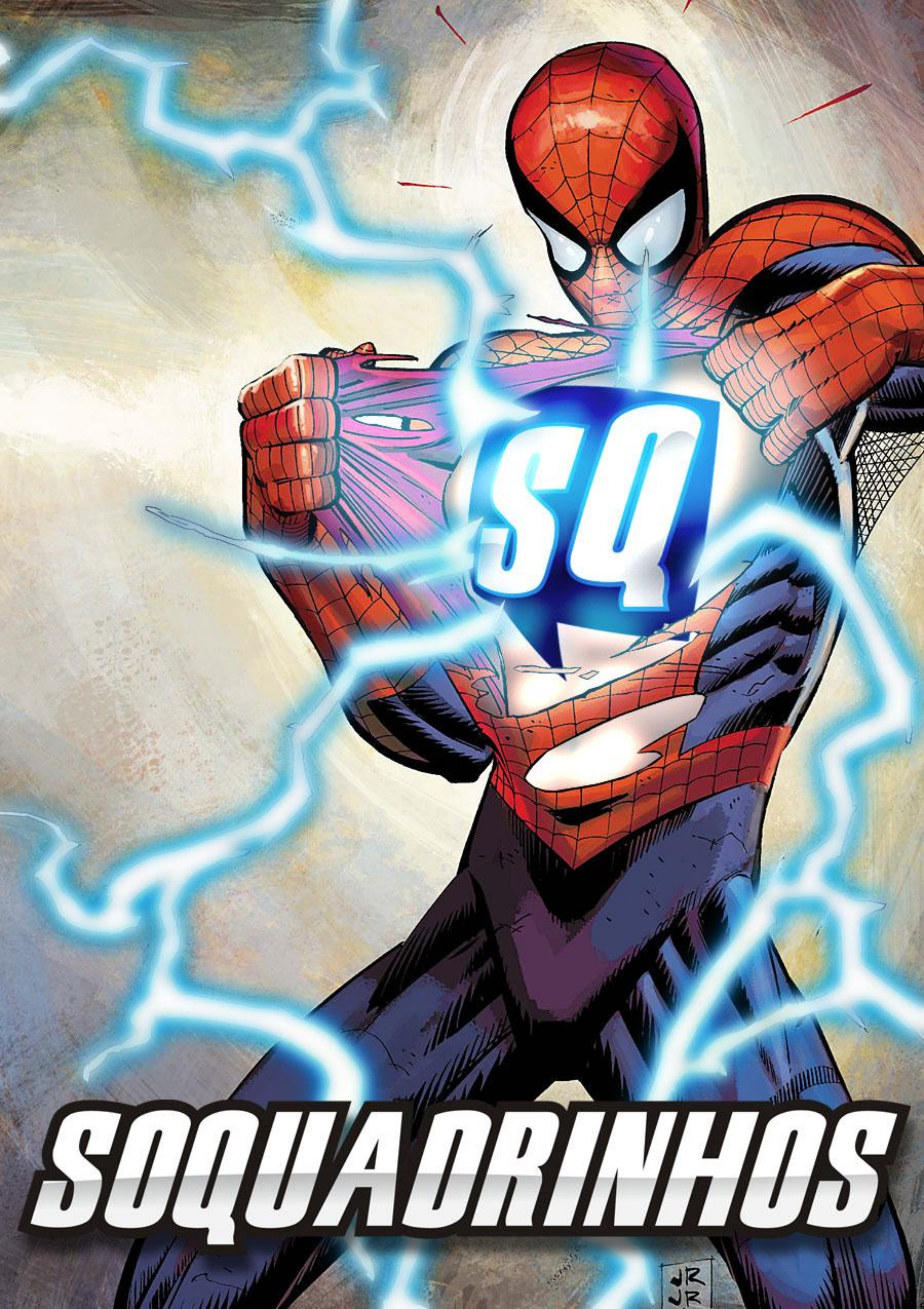
Continua em Aranhaverso!



Venha ajudar a SQ como tradutor (precisa saber bem o inglês), revisor (ser acima da média em português e saber inglês) ou diagramador (apenas precisa ter um computador, o resto é ensinado a você por profissionais experientes da SQ).

ENTRA EM WWW.SOQUADRINHOS.COM PARA SE CANDIDATAR.

Estaremos esperando por você!



SOQUA DRINHOS

JR
JR